



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 2 september 2014
(OR. en)

**Interinstitutionellt ärende:
2014/0241 (NLE)**

**12734/14
ADD 1**

**EEE 59
BUDGET 17
MI 603**

FÖRSLAG

från:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
inkom den:	20 augusti 2014
till:	Uwe CORSEPIUS, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2014) 523 ANNEX
Ärende:	BILAGA GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr .../2014 av den ... om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna till förslag till rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av protokoll 31 till EES-avtalet om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna (budgetpost 02.03.01 och 12.02.01)

För delegationerna bifogas dokument – COM(2014) 523 ANNEX.

Bilaga: COM(2014) 523 ANNEX



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 19.8.2014
COM(2014) 523 final

ANNEX 1

BILAGA

**GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr .../2014
av den ...
om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet
om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna**

till

förslag till rådets beslut

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar
i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av protokoll 31 till EES-avtalet
om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna (budgetpost
02.03.01 och 12.02.01)**

BILAGA

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr .../2014

av den ...

om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat *EES-avtalet*), särskilt artiklarna 86 och 98, och

av följande skäl:

- (1) Samarbetet mellan de avtalsslutande parterna till EES-avtalet kring sådana unionsåtgärder som finansieras via Europeiska unionens allmänna budget och avser genomförandet, upprätthållandet och utvecklingen av den inre marknaden bör fortsätta.
- (2) Detta samarbete bör lämpligen fortsätta efter den 31 december 2013, även om detta beslut blir antaget, eller om eventuella konstitutionella krav för detta beslut skulle anmälas vara uppfyllda efter den 10 juli 2014.
- (3) Enheter som är etablerade i Eftastaterna bör ha rätt att delta i verksamheter som inleds före ikraftträdandet av detta beslut. Kostnaderna för verksamheter, vars genomförande inleds efter den 1 januari 2014, kan anses vara stödberättigande på samma villkor som gäller för kostnader ådragna av enheter som är etablerade i EU:s medlemsstater under förutsättning att detta beslut träder i kraft före utgången av den berörda åtgärden.
- (4) Protokoll 31 till EES-avtalet bör ändras så att detta utvidgade samarbete kan fortsätta även efter den 31 december 2013.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 7 i protokoll 31 till EES-avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande punkt ska införas efter punkt 8:
 - ”9. Eftastaterna ska från och med den 1 januari 2014 delta i unionsåtgärder inom ramen för följande budgetposter som införts i Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2014:
 - **Budgetpost 02.03.01:** ”Upprätthållande och utveckling av den inre marknaden, i synnerhet när det gäller anmälningsförfaranden, certifiering samt tillnärmning av sektorer”.

- **Budgetpost 12.02.01:** ”Genomförande och utveckling av den inre marknaden”.

Kostnader för genomförandet av verksamheter som inleds efter den 1 januari 2014, kan anses vara stödberättigande från och med åtgärdens början i enlighet med berört bidragsavtal eller bidragsbeslut under förutsättning att gemensamma EES-kommitténs beslut nr.../2014 av den... träder i kraft före utgången av åtgärden.”

2. Orden ”punkterna 5, 6 och 8” i punkterna 3 och 4” ska ersättas med orden ”punkterna 5 till 9”.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att den sista anmälningen enligt artikel 103.1 i EES-avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén*.

Det ska tillämpas från och med den 1 januari 2014.

Artikel 3

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den.

*På gemensamma EES-kommitténs vägnar
Ordförande*

*Sekreterarna för
gemensamma EES-kommittén*

* [Inga konstitutionella krav angivna.] [Konstitutionella krav finns angivna.]